

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 10:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Pokryje ona powierzchnię* ziemi tak, że nie będzie można zobaczyć ziemi, i pożre resztę tego, co ocalało, co pozostało wam po gradzie, i obgryzie każde** drzewo, które zaczęło kwitnąć wam na polu. ¹⁾²⁾

¹⁾ powierzchnię, עֵין ('ain), pod. w <x>40 22:5</x>, 11.

²⁾ PS wtrąca: całą zieleni ziemi i wszelki owoc, עֵשֶׁב הָאָרֶץ וְאֵת כָּל פְּרִי .